

Bản án số: 34/2017/HSST

Ngày 15/11/2017.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ LANG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Văn Tùng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nông Thanh Lù.

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Hội Cựu chiến binh huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

2. Bà Nông Thị Diễm.

Nghề nghiệp: Cán bộ

Nơi công tác: Phòng Giáo dục huyện Hạ Lang, tỉnh Cao Bằng.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Bà La Thị Hằng - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang tham gia phiên tòa: Bà Lương Thị Dim - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 11 năm 2017, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hạ Lang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2017/HSST ngày 03/11/2017 đối với các bị cáo:

Hoàng Trọng Đ, sinh ngày 28/5/199x.

Sinh trú quán: Xóm C, xã L, huyện HL, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 10/12; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Trọng T và bà Vũ Thị B; Vợ: Bàn Mùi C; Con: Chưa có.;

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang, từ ngày 07/9/2017 đến nay. Có mặt.

Thẩm Văn H, sinh ngày 01/4/198x.

Sinh trú quán: Xóm B, xã Q, huyện HL, tỉnh Cao Bằng; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: 2/12; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam;

Con ông: Thắm Văn D và bà Bé Thị U; Vợ: Lương Thị Đ; Con: Có 02 con, con lớn sinh năm 200x, con nhỏ sinh năm 20xx.

Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Hạ Lang, từ ngày 07/9/2017 đến nay. Có mặt.

Người làm chứng:

- Phương Văn C, sinh năm 198x. Trú tại: Xóm CH, xã T, huyện L, tỉnh Cao Bằng.

- Nông Văn Ch, sinh năm 19xx. Trú tại: Xóm ĐH, xã Kh, huyện TK, tỉnh Cao Bằng.

- Đàm Văn K, sinh năm 198x;

- Phùng Văn Ch, sinh năm 199x.

Cùng trú tại: Xóm BC, xã QL, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

- Nông Thanh T, sinh năm 199x;

- Liêu Văn G, sinh năm 199x.

Cùng trú tại: Xóm BM, xã Q, huyện H L, tỉnh Cao Bằng.

- Lục Văn T, sinh năm 198x. Trú tại: Xóm L, xã Q L, huyện H, tỉnh Cao Bằng.

- Chu Minh H, sinh năm 199x. Trú tại: Xóm S, thị trấn T N, huyện H L, tỉnh Cao Bằng.

Tất cả những người làm chứng vắng mặt không có lý do.

NHẬN THẤY

Các bị cáo Hoàng Trọng Đ và Thắm Văn H, bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào hồi 11 giờ 30 phút ngày 07/9/2017, Tổ công tác Công an huyện Hạ Lang làm nhiệm vụ tại khu vực Trung tâm Bồi dưỡng Chính trị huyện Hạ Lang, phát hiện Nông Văn Ch và Phương Văn C có biểu hiện nghi vấn. Qua kiểm tra, C tàng trữ trong người 02 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng. Đấu tranh tại chỗ C và Ch khai nhận số chất bột màu trắng là ma túy vừa mua với Hoàng Trọng Đ với giá tiền 200.000 đ (Hai trăm nghìn đồng). Cùng thời điểm đó, một Tổ công tác khác của Công an huyện tiến hành kiểm tra Hoàng Trọng Đ tại khu vực BC, xã QL, huyện HL. Khai thác nhanh, Đ khai nhận vừa bán ma túy cho Ch và C với giá 200.000 đ. Số ma túy này, Đ mua với Thắm Văn H vào ngày 06/9/2017. Tổ công tác đã tiến hành bắt Đ, thu giữ số tiền 501.000 đ (Năm trăm linh một nghìn đồng), 01 xe máy Honda Wave@ màu đen BKS 11B1-107xx và 01 điện thoại OPPO màu trắng màn hình cảm ứng. Qua lời khai của Đ, Cơ quan điều tra Công an huyện Hạ Lang đã ra

lệnh bắt khẩn cấp đối với Thẩm Văn H. Quá trình bắt thu giữ của H 01 điện thoại di động màu xanh loại bàn phím nhãn hiệu Xphone đã qua sử dụng.

Ngày 07 tháng 09 năm 2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hạ Lang đã tiến hành mở niêm phong và cân xác định trọng lượng số ma túy thu giữ của Ch và C có trọng lượng tịnh là 0.05g (*Không thấy không nắm gam*), được phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là chất ma túy, loại: Heroine.

Tại cơ quan điều tra Hoàng Trọng Đ khai nhận: Sáng ngày 06/09/2017, mua ma túy với Thẩm Văn H với số tiền 900.000đ, sáng ngày 07/9/2017 bán cho Ch và C với giá 200.000đ. Trước đó, Đ còn mua ma túy với H thêm hai lần vào tháng 8/2017, mỗi lần từ 700.000đ - 1.000.000đ để sử dụng và bán lẻ. Trước khi bị bắt, Đ bán ma túy cho những người sau: Chu Minh H 01 lần với số tiền là 300.000đ và Phùng Văn Ch 01 lần với số tiền là 100.000đ cùng vào ngày 07/9/2017; bán cho Lục Văn T 01 lần với số tiền là 100.000đ vào tháng 9/2017; bán cho Nông Thanh T 02 lần mỗi lần 100.000đ.

Đối với Thẩm Văn H, Cơ quan điều tra chứng minh được: Để có ma túy sử dụng và bán lẻ, H thường xuyên sang Trung Quốc mua với một người đàn ông Trung Quốc (*Không biết tên tuổi địa chỉ*). Ngày 06/9/2017, H bán ma túy cho Đ với số tiền là 900.000 đ (*Chín trăm nghìn đồng chẵn*). Trước khi bị bắt, H nhiều lần bán ma túy cho Hoàng Trọng Đ, Đàm Văn K, Nông Thanh T, Lục Văn T và Liêu Văn G, mỗi lần từ 100.000đ - 1.000.000đ, tại Mốc 89x xã Th và mỏ nước gần nhà văn hóa xóm BC, xã QL.

Về các tài sản khác liên quan đến vụ án bị thu giữ lúc bắt, xác định được:

- 501.000đ do Đ bán ma túy mà có.
- 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Oppo màu trắng bạc của Đ và 01 chiếc điện thoại di động màu xanh của H dùng để liên lạc mua bán ma túy.
- Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave@ màu đen, biển kiểm soát 11B1 – 107xx là của ông Bàn Đào Q cho Đ mượn để phục sinh hoạt hàng ngày, việc Đ dùng xe này đi bán ma túy ông Q không biết. Ngày 12/10/2017, Công an huyện Hạ Lang đã trả lại xe cho ông Q.

Tại bản Cáo trạng số: 29/KSĐT-MT ngày 03/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố Hoàng Trọng Đ và Thẩm Văn H cùng về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa: Các bị cáo cho rằng Cáo trạng phản ánh đúng diễn biến hành vi phạm tội của các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Trong phần tranh luận:

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194, điểm p, q khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Hoàng Trọng Đ; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Thẩm Văn H. Xử phạt bị cáo Đ từ 07 đến 08 năm tù; xử phạt bị cáo H từ 07 năm 03 tháng đến 08 năm tù. Về vật chứng: Áp dụng khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy số Heroine bị thu giữ; tịch thu tiền và điện thoại để sung quỹ Nhà nước.

Các bị cáo không có ý kiến bào chữa, không tranh luận

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

XÉT THẤY:

Lời khai của các bị cáo tại phiên tòa, hoàn toàn phù hợp với các lời khai tại Cơ quan Điều tra, phù hợp với lời khai của những người làm chứng về thời gian, địa điểm, số lần và số tiền mua bán ma túy và các tài liệu khác có trong hồ sơ, nên đủ cơ sở để kết luận: Ngày 07/9/2017, Đ bán ma túy cho Nông Văn Ch và Phương Văn C 02 gói nhỏ với giá 200.000đ. Số ma túy này, Đ mua với Thẩm Văn H vào ngày 06/9/2017 với giá 900.000đ. Ngày 07/9/2017, Công an huyện đã tiến hành bắt giữ đối với Đ và H để điều tra làm rõ sự việc. Số ma túy thu giữ của Ch và C có trọng lượng tịnh là 0,05 gam, được Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận là chất ma túy, loại Heroine. Mục đích Ch và C mua ma túy để sử dụng.

Trước khi bị bắt, Đ nhiều lần bán ma túy cho Chu Minh H, Phùng Văn Ch, Lục Văn T và Nông Văn T, mỗi lần bán từ 100.000đ - 300.000đ.

Đối với Thẩm Văn H: Ngoài lần bán cho Đ ngày 06/9/2017 với giá 900.000đ, bị cáo còn nhiều lần bán cho Hoàng Trọng Đ, Đàm Văn K, Nông Thanh T, Lục Văn T và Liêu Văn G, mỗi lần bán từ 100.000đ – 1.000.000đ.

Xét tính chất vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi của các bị cáo đã xâm phạm chế độ độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước, tiếp tay cho tệ nạn mua bán trái phép ma túy ngày càng gia tăng hiện nay, gây mất trật tự trị an ở địa phương. Các bị cáo thực hiện với lỗi cố ý, đồng thời khi thực hiện hành vi phạm tội các bị cáo đã có đầy đủ năng lực và nhận thức để biết được việc mua bán trái phép chất ma túy là phạm pháp, nhưng đã bất chấp để thực hiện.

Từ những chứng cứ trên, có đủ cơ sở để kết luận các bị cáo Hoàng Trọng Đ và Thẩm Văn H phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật hình sự. Như vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Lang đã truy tố và đề nghị mức án đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Xét tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong quá trình tố tụng, các bị cáo đều thành khẩn khai báo, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ được

quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, ngoài ra bị cáo Đ còn được hưởng thêm tình tiết quy định tại điểm q khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, vì tích cực giúp đỡ cơ quan điều tra phát hiện tội phạm. Tình tiết tăng nặng không có.

Về vật chứng: Số Heroine bị thu giữ là mặt hàng Nhà nước nghiêm cấm mua bán, vận chuyển và tàng trữ dưới mọi hình thức nên cần được tịch thu tiêu hủy; 501.000đ do Đ bán ma túy mà có; 01 điện thoại của Đ và 01 điện thoại của H dùng để liên lạc mua bán ma túy, nên tịch thu sung quỹ Nhà nước. Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave@ màu đen, biển kiểm soát 11B1 – 107xx là của ông Bàn Đào Q cho Đ mượn để phục sinh hoạt hàng ngày, việc Đ dùng xe này đi bán ma túy ông Q không biết. Ngày 12/10/2017, Công an huyện Hạ Lang đã trả lại xe cho ông Q là có căn cứ.

Đối với Phương Văn C và Nông Văn Ch có hành vi mua ma túy với Đ, tuy nhiên mục đích để sử dụng và không đủ trọng lượng nên Công an huyện xử phạt hành chính đối với C và Ch là có căn cứ.

Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, theo Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố: Các bị cáo Hoàng Trọng Đ và Thẩm Văn H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt:

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p, q khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Hoàng Trọng Đ.

Áp dụng: Điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự đối với Thẩm Văn H.

Xử phạt bị cáo Hoàng Trọng Đ 07 (Bảy) năm tù, thời hạn tù được tính từ ngày 07/9/2017.

Xử phạt bị cáo Thẩm Văn H 07 năm 03 tháng tù (bảy năm ba tháng), thời hạn tù được tính từ ngày 07/9/2017.

3. Về vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 41 Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong chứa chất Heroine, mặt trước ghi: “Tang vật thu giữ của Phương Văn C và Nông Văn Ch, bắt ngày 07/9/2017”.

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước gồm: 501.000đ; 01 chiếc điện thoại nhãn hiệu Oppo màu trắng bạc, loại màn hình cảm ứng của Hoàng Trọng Đ và 01 chiếc điện

thoại di động màu xanh loại bàn phím, nhãn hiệu Xphone đã qua sử dụng của Thẩm Văn H.

Xác nhận số vật chứng trên đã được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hạ Lang theo biên bản giao nhận ngày 07/11/2017.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Các bị cáo Hoàng Trọng Đ và Thẩm Văn H mỗi người phải chịu 200.000đ tiền án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Các bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- Sở tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Chi cục THA huyện;
- UBND xã Q L (bằng thông báo);
- Các bị cáo;
- Lưu.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nông Văn Tùng

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Văn Tùng